

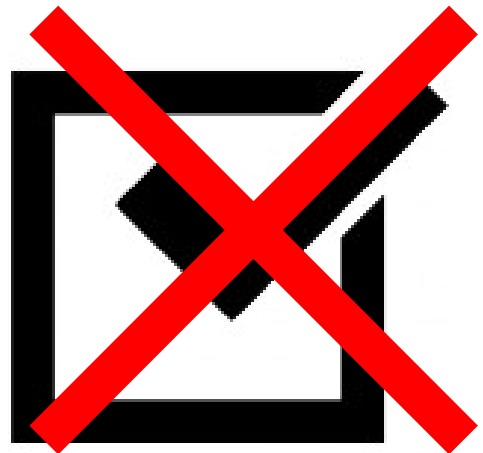
ビザのキャンセルについて

現在あなたが持っているビザは「留学ビザ」です。つまり、日本で学校に通うためのビザです。そのため、休学・退学中は留学ビザを持っていることは出来ません。必ず出国するときにビザをキャンセルしてください。

1. 出国の際に空港で出国審査を受けます。そのときに、入国審査官に ED カードを提出してください。ED カードは、空港もしくはスチューデント・オフィスで受け取れます。
2. ED カードの「再入国による出国を希望します」という箇所は、**チェックをしない**てください。入国審査官に「今後日本に入国する予定があるか」と聞かれるかもしれませんが、たとえ復学や再入学をする予定があったとしても、今持っているビザはキャンセルしなければならないので、必ず「**休学または退学をするのでビザのキャンセルを希望する**」ということ伝えてください。

留学ビザをキャンセルするので、休学・退学をしている間に日本に入国したいという場合は、**短期滞在ビザなど、新たに他のビザを取得**してください。

| 再入国出国記録 EMBARKATION CARD FOR REENTRANT ① | | | | |
|---|--|------------|---|------------------------|
| 【 DEPARTURE 】 | | | | |
| 氏名 Name | Family Name Given Names | | | |
| 生年月日 Date of Birth | Day 月 | Month 日 | Year 年 | 主な渡航先国名 Destination |
| 航空機便名・船名 Flight No./Vessel | 出国予定期間 Intended period out of Japan | | | |
| | <input type="checkbox"/> 1年以内 Within one year | | <input type="checkbox"/> 1年超2年以内 Over one year but within two years | |
| | <input type="checkbox"/> 2年超 Over two years | | | |
| 次のいずれかに☐を記入してください。Please check either one of the boxes below. | | | | |
| <input type="checkbox"/> 1. 一時的な出国であり、再入国する予定です。 I am leaving Japan temporarily and will return. | | | | |
| <input type="checkbox"/> 2. 「再入国許可」の有効期間内に再入国の予定はありません。 I do not plan to re-enter Japan while my re-entry permit is valid. | | | | |
| (地方入国管理官署で「再入国許可」を受けており、その有効期間内に再入国予定のない方は、☑して下さい。) (Check the box if you do not plan to re-enter Japan while your re-entry permit, which you have obtained at a regional immigration bureau, is valid.) | | | | |
| 署名 Signature _____ | | | | |
| 官用欄 Official Use Only | | | | |



3. 復学・再入学を希望する場合は、それぞれの申請が許可された後に新しく留学ビザの申請をすることになります。休学・退学時に日本を出国する際、留学ビザをキャンセルしなかった場合や、留学ビザを使って休学・退学期間中に日本へ再入国していたことが判明すると、手続きが非常に複雑になるばかりか、罰則の対象となる場合があります。復学・再入学をした後のビザの更新などについても、問題が発生する可能性があります。
不利益を受けないためにも、日本を出国するときに必ずビザをキャンセルしてください。